

## Sunuş

Elinizdeki ciltle birlikte *Belleten*'in 63. yılı tamamlanmış bulunuyor.

63. cildin ilk sayısında beş yazı yer almakta, bunlardan ilki Eski Uygurca anlatılardaki resimleri ele alan, P. Zieme'ye ait makalenin çevirisidir. Diğer dört yazı ise yeni çalışmalardır. Yong-Söng Li, tarihî Uygurca – Çince sözlüğe ait konuları ele almakta; Ceyda Özcan, Eski Uygurca *Kuanşi im Pusar*'ın söz varlığı üzerine gözlemlerine yer vermekte; Sevim Erdem Çiçek, tarihî Kıpçak sözlüklerindeki Moğolca unsurları değerlendirmekte; Kenjegül Kalieva da Kırgızların koyunun çeşitli bölümlerindeki kemiklere hangi adları verdiğini ortaya koymaktadır. Sonda da iki ayrı Eski Uygurca yayın hakkında kısa tanıtma yazıları yer almaktadır.

63. cildin ikinci sayısı Uwe Bläsing üstadımızın tek bir kelimedenden (*loda* 'saman yığını') hareketle, kelimenin kaynağı konusunda nerelere ulaşılabileceğini gösteren, konusunda örnek olacak bir yazısı ile başlamaktadır. Kendine özgü dili ve üslubu olan yazıyı, kullanılan transkripsiyon sistemini elden geldiğince doğru aksettirmeye çalışarak olduğu gibi yayımlamaktayız, bir harf hatamız varsa affola. İzleyen yazı K. Röhrborn'a ait "Nirvana Öğretisi" yazısının Türkçe çevirisidir. Yong-Söng Li'nin yazısı bizlere Kore'de Türkçe öğretiminin kısa tarihini sunmaktadır. Z. Gulcalı yazısında Uygurca bir kelimenin kökeni konusunda öneriler getirmektedir. Son yazı B. Ulutürk'e ait olup tarihî Kıpçak dillerinde ağaçlarla ilgili adlandırmalar üzerinedir. Son iki yazı ise bir tanıtma ile Japon bilgini Juten Oda'nın 80. doğum yılı dolayısıyla kaleme alınmış bir haber yazısından ibarettir.

Bu cilt ile 2014 yılının Ocak ayında görevine başlayan Yazı Kurulumuz ve Kurul ile birlikte çalışan Kurum uzmanlarımız, uzman yardımcılarımız 2011 – 2015 yılları arasına denk gelen beş cilt, 10 sayılı *Belleten* redaksiyonunu iki yıl içerisinde tamamlamış ve dergiyi 2016'ya ulaştırmış bulunmaktadır. 64. cildin, 2016 yılının 1. ve 2. sayılarının da yakın zamanda redaksiyonu tamamlanacaktır. *Belleten*, genel manada Türk dilinin (Türkçe / Turcic, Türk dilleri / Turcic languages) en uzun soluklu, en eski yayın organıdır. Sayfaları Türk dili ile ilgili her tür akademik konuya, metin yayımına, ağız derlemeleme, bu derlemelere dayanan incelemelere, gramer incelemelerine, Altayistik

konularına, Türkçe - Moğolca ilişkilerine, günümüz Türk dil ve lehçeleri ile ilgili her tür dil incelemesine açık bir dergidir. Yazı Kurulunun değişmesi ve başka birçok sebeple yayımı geciken derginin eksik ciltleri elinizdeki cilt ile tamamlanmış bulunmaktadır. 65. cilt ve sonrası için bu sayfaların her zaman olduğu gibi yerli ve yabancı Türkologların akademik içerikli yazılarına, kitap tanıtımlarına, haber yazılarına açık olduğunu bu vesile ile bir kez daha hatırlatmak ister daha çok yazı beklediğimizi belirtiriz.

*Belleten*'in bu cildinin yayıma hazırlanmasında Yazı Kurulu, hakemler ve dergi çalışanlarının (Ö. Sezer, A. Durkun, H. Erdem, Ö. Aydın ve S. Sarı) özverili çalışmalarının yanı sıra çeşitli aşamalarda Elife Karadağ, Uğur Uzun-  
kaya, Tümer Karaayak, Zeynep Pınar Can, Yong-Söng Li'nin önemli katkıları bulunmuştur, kendilerine burada çok teşekkür ederiz.

Yakında *Belleten*'in 2016 yılına ait 64. cildinde görüşmek üzere.

Yazı Kurulu adına  
Mehmet ÖLMEZ